

TRUPA BUNIA

DEALULUI

653
Dlui Kerekes Dumitru, plugar
KISBÁNYA
up. Alsófernezely
Saztmár m.

A magyarországi románok szócsove — Organ de afirmare al Românilor din Ungaria

Szerkesztőség és kiadóhivatal — Redacția și administrația:
Kolozsvár—Cluj, Str. Deák Ferenc-utca 36. Telefon 17-49

Căsuța poștală Nr. 3.

Plebiscitul

O cută, poate cea mai adâncă, s'a destins pe fruntea noastră și din colțul gurii ne-a dispărut expresia sceptică. Erău semnele unei mistuitoare îngrijorări: a temerii viitorului neamului nostru. Pentru că credem cu putere în destinele acestui neam, în rosturile lui. Nu fiindcă e la modă acest lucru, ci pentru că credința noastră s'a înfiripat din entuziasm, sentiment de răspundere și devotament față de însușirile omenești ce împodobesc, ce-l fac divers în detalii și armonios în ansamblu, pe Român, pe poporul român, pe românul din popor: pe țărănul român. Dar credința noastră părea că se nădădă, când chipul lui senin luă înfățișare de idol hăd oriental și coșmarul unui scurt circuit al sufletului lui luminos părea, că ni-l arată brută odioasă și iconoclastă. N'a fost însă el. Alții, bieți rătăciți i-au uzurpat o clipă titlul de noblete: românismul, și era cât pe aci în întunecarea lor, să strice cea-ce considerară jucăria lor.

Dar le-a fost scris altfel. Și românul, care odinioară a supraviețuit aproape intact năvălirile barbarilor, azi a rezistat năvalei barbarismului. Și a rezistat așa de bine, și a tras atâtea învățături în înțelepciunea lui, încât nu numai că a scăpat de năpastă, dar i-s'a călit și voința de a se debarasa de gâlcevilor superficialității, cari au fost iscate de indolenții profanatori ai sistemului democratic: a devenit solidar în bine. Adică s'a interaliat împotriva răului. Ori la baza alianțelor sunt cel puțin armistițiile.

Iată concluziile acestui infailibil semn a bunelor instincte ale acestui popor:

Prin plebiscitul din ajun s'a exprimat voința, în sfârșit consultată, a poporului. Votul unanim a exprimat opinia publică. Acest for, pângărit în fel și chip în ultimii ani, care totuși este sextantul adevărat a guvernanților, indicându-le situația precisă în largul realităților, s'a declarat. Și declarația făcută are o dublă valoare. Indică bunul simț a colectivității respective și justa atitudine luată ca un îndreptar pentru viitor. Constă în vrerea atât de adânc omenească a liniștei interne, a unei destinderi în vederea consolidării, a solidarizării elementelor valoroase și prin aceasta, — eliminând svârcolirile apte a produce deranjuri în funcționarea sănătoasă a organismului public, — crearea condițiilor prielnice unei munci serioase, organizate, constructive, care să valideze bogățiile omenești și ale naturii de care abundă acel binecuvântat colț de pământ și cari atât de iresponsabil și vinovat au fost risipite în trecut. Sgduirile colective au poate avantajul — și acest lucru este valabil numai la națiunile viabile — de a permite lucrurilor, prin laxarea legăturilor convenționale, să se așeze după ponderea lor adevărată. România a trecut examenul. Poporul acesta viabil, care nu și-a pierdut capul, și-a spus cuvântul. Și cuvântul lui trebuie să primeze. Pentru că deacum trebuie să primeze voința

Consiliul de coroană din Belgrad va clarifica atitudinea Jugoslaviei

— Primul ministru Seydan va lămuri azi situația Turciei —

Atențiunea cercurilor internaționale se îndreaptă din nou spre Balcani. Atitudinea Turciei se va cunoaște abia peste câteva zile, în schimb atitudinea Jugoslaviei se va cunoaște probabil în ziua de azi. În momentul, când apar aceste rânduri, consiliul de coroană, prezidat de Prințul-Regent Paul, decide dacă Jugoslavia situată în mijlocul statelor atașate puterilor axei, cu excepția punctului de frontieră, care o leagă de Grecia, se va apropia și mai mult de politica puterilor axei sau va alege soarta țărilor, cari au ajuns în mod fatal sub învâurirea politicii engleze. Altfel diplomația germană, cât și cea britanică desfășoară o activitate febrilă în capitala statului vecin, iar diplomația sovietică urmărește cu cel mai viu interes desfășurarea evenimentelor.

Pe de altă parte și evenimentele din Bulgaria dau loc la diferite comentarii și presupuneri din ce în ce

mai senzaționale și nu este exclus, că în zilele ce urmează, să asistăm la surprize nebănuite. Telegramele sosite ne prezintă situația din Balcani după cum urmează:

CONSILIU DE COROANĂ LA BELGRAD

BELGRAD 12. — Miercuri înainte de masă s'a întrunit consiliul de coroană sub președenția prințului-regent Paul al Jugoslaviei. Scopul convocării consiliului de coroană n'a fost dat publicității.

INTREVEDEREA MINISTRULUI GERMANIEI CU D. CINCAR MARCOVITS

BELGRAD 12. (DNB.) — D. Heeren, ministrul Germaniei la Belgrad, a avut Marți înainte de masă o lungă întrevedere cu d. Cincar Markovits, ministrul de externe al Jugoslaviei. (MTI.)

Marșul trupelor germane continuă în Bulgaria

Carele de luptă utilizate în Polonia, Belgia, Olanda și Franța au fost aduse în Bulgaria

MILANO, 12. — Ziarul „Sera“ anunță că trupele germane sosite până acuma în Bulgaria au avut misiunea de a ocupa principalele poziții de importanță militară. Trupele germane care au intrat până acum în Bulgaria, au și împlinit această misiune, dar de dincolo de Dunăre sosesc mereu formațiuni noi de trupe germane, îndeosebi

formațiunile motorizate. Aceste trupe aduc cu sine numeroase care de luptă întrebunțate în campaniile din Polonia, Belgia, Olanda și Franța. Marșul trupelor germane continuă ziua și noaptea și detașamentele nu se opresc decât pentru mici popasuri. Soldații germani își petrec nopțile în edificii școlare și în alte clădiri publice.

Rezultatul definitiv al plebiscitului din România

— 99.9% din votanți au votat pentru și 0.1% contra —

BUCUREȘTI, 12. (DNB.) — Comitetul central încredințat cu constatarea rezultatelor finale a plebiscitului și-a terminat lucrările în cursul zilei de Marți. S'au exprimat în țară și la legațiile din străinătate

colectivă spre consolidare, muncă și constructivism, ca astfel cultivând avutul public, fructul nizuințelor spre mai bine să fie tot public, adică să se întoarcă la aceia, a căror sudoare a fertilizat ogorul comun. Numai așa organismul

în total 2.960.298 voturi „da“ și 2996 voturi „nu“. Ceeace înseamnă că 99.9% dintre alegători au răspuns afirmativ și 0.1% negativ. În piete și străzile principale din București, rezultatul a fost afișat pe placarde uriașe. (MTI.)

public românesc va fi viguros și rezistent și va fi îndreptățit să privească cu încredere viitorul care, suntem convinși, că va sfârși prin a fi frumos pentru cei ce-l merită.

AUREL SOCOL

Spre clarificarea situației din Balcani

Primul ministru Seydan a făcut azi importante declarații cu privire la politica externă a Turciei

ANKARA 12. — Postul de radio-difuziune al Turciei a anunțat în emisiunea de azi dimineața, că d. Seydan, președintele consiliului de miniștri, va face în cursul zilei declarații despre situația de politică externă al Turciei. Cercurile inițiate cred a ști, că primministrul Turciei va face aluzie și la mesajul personal al Führerului trimis președintelui Inonii.

ATENTATUL DELA ISTAMBUL

ISTAMBUL 12. — Marți seara la ora 10 a explodat o mașină infernală în hotelul „Pera“. Explozia a provocat avarii grave incendiind hotelul. Pompierii au reușit să stângă focul, cu toate aceste pagubele materiale sunt foarte mari. Numărul morților și răniților nu se cunoaște încă.

Locatarii hotelului sunt în mare parte englezi. Aici au descins de altfel și diplomații englezi din Bulgaria și supușii englezi din România.

ARESTAREA ATENTATORILOR

LONDRA, 12. — Știrea atentatului cu mașina infernală a sosit seara târziu la Londra. Atentatul a stârnit o vie indignare la Istambul. În jurul hotelului s'a adunat o mulțime imensă. La Londra s'a aflat că atentatorii au fost arestați.

Președintele Roosevelt a aprobat predarea primului ajutor destinat Angliei și Greciei

WASHINGTON, 12. (Reuter). — Președintele Roosevelt a semnat legea pentru ajutorarea Angliei. Imediat după semnare președintele a dispus și a aprobat, ca primul ajutor de material de războiu, arme și muniții, precum și ajutor de marina de războiu să fie acordat Angliei și Greciei. — (MTI.)

Cercurile bulgare desmint intrarea trupelor de cavalerie bulgare în Jugoslavia

SOFIA 12. (DNB.) — Cercurile militare bulgare califică drept o absurditate știrea răspândită în presa străină, că detașamentele de cavalerie bulgare ar fi pătruns în teritoriul jugoslav. (MTI.)

RADIO

Joi, 13 Martie 1941.

Budapest I.

6.40: Ora dimineții, gimnastică. — 7: Radio-jurnal, comunicate, discuri. — 10: Radio-jurnal. — 10.20: Pakots József: Despre Petőfi. — 10.45: Actualități din străinătate. — 11.10: Cota apelor. — 12: Mersul vremii. — 12.10: Muzică de țigani. — 12.40: Radio-jurnal. — 13.20: Ora, mersul vremii, cota apelor. — 13.30: Orchestra postului de radio. — 14.30: Radio-jurnal. — 14.45: Programul posturilor de radio. — 15: Știri economice. — 15.20: Contele Széchenyi Dénes. pian. — 15.45: Tenorul Pilszky Zsigmond. — 16.15: Ora rutenă. — 16.45 Ora, mersul vremii, radio-jurnal în l. maghiară, slovacă și rutenă. — 17.15: Dra Ștefania Szücs: Cântece. — 17.35: Conferințe agricole. — 18.05: Concertul orchestrei „Melles”. — 19: Radio-jurnal în l. maghiară, germană și română. — 19.20: Solymossy Lajos: pian. — 20: Concertul Conservatorului „Liszt Ferenc”. — 20.50: „Navigatorii văzduhului”. — 21.40: Radio-jurnal. — 22: Muzică de țigani. — 23: Radio-jurnal în l. germană, italiană, engleză, franceză și esperantă. — 23.30: Discuri. — 24: Radio-jurnal.

București

5.45: Ora dimineții. Concert de dimineață, discuri. Radio-jurnal I. Continuarea concertului, discuri. — 11.30: Muzică simfonică, discuri. — 12.15: Radio-jurnal II. — 12.30: Orchestra Vasile Julea. — 12.50: Serviciu de știri germane. — 13: Continuarea concertului. — 13.10: Radio-jurnal III. — 13.30: Ioana Radu: voce și orchestra Vasile Julea. — 14: Radio-jurnal IV, jurnal cultural. — 14.15: Muzică ușoară, discuri. — 17: Ora copiilor. — 18: Cronică artistică. — 18.15: Dna Margareta Capeleanu: vioară și dna Florence Lupășcu: harpă. — 18.45: Serviciu de știri germane. — 19: Radio-jurnal V. — 19.20: D. Mircea Lazăr: voce. — 19.45: D. Liviu Rebreanu: George Coșbuc, poetul țărânilor. — 20: Orchestra simfonică Radio. — 21.05: Radio-jurnal VI, sport. — 21.25: Mari cântăreți: arii de operă, discuri. — 21.45: Jurnal pentru străinătate în l. germană și italiană. — 22: Muzică variată ușoară, discuri. — 22.45: Jurnal pentru străinătate în l. franceză și engleză. — 23: Continuarea concertului, discuri.

Vineri, 14 Martie 1941.

Budapest I.

6.40: Ora dimineții, gimnastică. — 7: Radio-jurnal, comunicate, discuri. — 10: Radio-jurnal. — 10.20: Lectură. — 11.10: Cota apelor. — 12: Mersul vremii. — 12.10: Orchestra Weidinger. — 12.40: Radio-jurnal. — 13.20: Ora, mersul vremii și cota apelor. — 13.30: Discuri. — 14.30: Radio-jurnal. — 14.45: Programul posturilor de radio. — 15: Știri economice. — 15.20: Orchestra cercetașilor. — 15.40: Sfatul gospodinelor. — 16.15: Ora studențimii. — 16.45: Ora, mersul vremii, radio-jurnal în l. maghiară, slovacă și rutenă. — 17.15: Conferința dlui Szendrei Ákos. — 17.40: Orchestra postului de radio. — 18.10: Comunicate sportive. — 18.20: Ora rutenă. — 19: Radio-jurnal în l. maghiară, germană și română. — 19.25: Discuri. — 19.40: Parodia radiofonică. — 20.10: Din programul Operei. — 21.40: Radio-jurnal. — 22: Muzică distractivă. — 23: Radio-jurnal în l. germană, italiană, engleză și franceză. — 23.25: Muzică de țigani. — 24: Radio-jurnal.

București

5.45: Ora dimineții. Concert de dimineață, discuri. Radio-jurnal. Concert de fanfară româno-german. — 11.30: Muzică de jazz. — 12.15: Radio-jurnal II. — 12.30: Orchestra radio. — 12.50: Serviciu de știri germane. — 13: Continuarea concertului orchestrei Radio. — 13.15: Radio-jurnal III. — 13.30: Continuarea concertului orchestrei Radio. — 14: Radio-jurnal IV. — 14.15: Muzică ușoară. — 17: Ora, ora militară româno-germană. — 18.05: Mihail Arnăutu și dna Elena Dimitriu: voce. — 18.45: Serviciu de știri germane. — 19: Radio-jurnal V. — 19.20: Idila în muzică. — 19.45: Profesor Simion Mehedinți: Moșnenii și răzeșii, apărători ai țării. — 20: Teatru. — 21: Radio-jurnal VI, sport. — 21.20: Instrumente diferite, discuri. — 21.45: Jurnal pentru străinătate în l. germană și italiană. — 22: Muzică variată ușoară, discuri. — 22.45: Jurnal pentru străinătate în l. franceză și engleză.

CĂUTARE

Ca să găsec poteca întoarcerii spre ieri,
Spre ieri — un miez de pâine și-un picur roș de vin,
Doamne, te-am căutat în ceruri, iar cerul Tău senin,
Imi tâlhărise visul clădit în pimăveri...

Iar îngerii de aur cari picură argint
Pe albele duminici, ce le mai port în piept,
Sunt pentru mine, Doamne, semnul ce-l aștept
Să'nconjur luminișul cărărilor ce mint.

Dar... ei, nu-mi arată Doamne, în seri de foc, troițe...
Ori prin păduri de aur, ei și-au pierdut cărarea?...
Nu vezi, că-mi hohotește în inimă nserarea
Când pe cărări de lapte, pasc bucăți de cer, oițe...

Dece te-ascunzi de mine, în ceața serii, Doamne?
Nu vezi că la răspântii, tălpile-mi sânger?...
Iartă... ce-s de vină... când după-un alb înger
Eu am svârșit cu stele... Că le-a ucis!... în seri de toamne...

ION CHEREGI

TEMPLUL PĂCII

La poale de munte,
In clinchet de ape,
In plâns legănat de trișcă, măiastră,
Sub bolta nserării tihnită, albastră,
Oprește-ți gândul drag,
Călătorule pribeag.

In sobra majestate
A brazilor, deparie
Aruncă-ți seninului, visul aprins,
De purpură și aur, când soarele-i stins.
In nesfârșita mare,
A lunii ce răsare.

Prin văi de malachit.
Plutește liniștit
O doină cristalină pătrunsă de-un fior:
E numai gândul tău — cântat de un păstor —
Cu miros de sulfină
In noaptea senină.

Acolo, oriunde
La poale de munte,
In misticul templu'a păcii lunare,
Răsună imnul simplu al bunății tale.
Acolo și oriunde
La poale de munte.

SEVY PUȘCARCIUC

DE PE MUREȘ ȘI CÂMPIE
— hore și chiuituri. — Este titlul numărului 1 din Biblioteca „Tribuna Ardealului”. O cărticică de 70 pagini, frumos tipărită, conținând poezii populare — hore și chiuituri, cum le întitulează culegătorii. Cărticica este menită maselor populare. Nu este vorba de un studiu folkloric. Fiindcă, în

Impresionantă nenorocire la ghimnaziul din Kispest

Explozia grenadelor de mână a omorât 3 elevi, rănind grav pe alți trei

BUDAPEST, 12. — O impresionantă nenorocire s'a întâmplat Marți dimineața la Școala Medie din Kispest. La ora 7.30, înainte de începerea cursurilor, a explodat o grenadă de mână în clasa II/b, omorând pe loc pe elevii Szigethy Sándor și Vajcsik Ödön și rănind grav pe elevii Kovács Sándor, Toth Lajos, Moré Ferenc și Pinter Károly. Răniții au fost transportați la spital. Starea răniților este extrem de gravă, unul dintre ei, elevul Pinter Károly, a încetat din viață la spitalul „Sfântu Ștefan”.

Din cercetările poliției rezultă că un tânăr

necunoscut a oprit în apropierea școlii pe elevul Szigethy Sándor și i-a predat un pachetel cu rugăminte, să predea pachetul unui polițist sau profesorului. Pachetul conținea grenade de mână, fabricație militară. Din curiozitate și îndemnat și de ceilalți elevi Szigethy Sándor a desfăcut pachetelul provocând explozia grenadelor.

Se fac cercetări pentru stabilirea provenienței grenadelor și identității misteriosului tânăr care a predat pachetelul elevului Szigethy.

A apărut Nr. 1
din Biblioteca „Tribuna Ardealului”

DE PE MUREȘ ȘI CÂMPIE

HORE ȘI CHIUITURI

Se găsește la toți depozitarii
ziarului „Tribuna Ardealului”

Prețul 30 filleri

Economice

Nouile circumscriptii ale Camerelor de Industrie și Comerț în Erdély-Ardeal

Guvernul a dat o ordonanță privitor la tinderea dispozițiilor legale pentru Camerele de industrie și comerț și pe teritoriul Ardealului. Totodată s'au fixat circumscriptiile provizorii ale Camerelor dela Kolozsvár-Cluj, Marosvásárhely-Tg.-Mureș și Nagyvárad-Oradea.

In circumscriptia Camerei dela Kolozsvár-Cluj vor intra județele Kolozs-Cojocna, Beszterce Naszöd-Bistrița Năsăud, Szilágy-Sălaj și Szolnok Doboca-Someși și orașul Kolozsvár-Cluj.

In circumscriptia Marosvásárhely-Tg.-Mureș intră județele Torda-Turda, Csik-Ciuc, Háromszék-Treiscaune, Udvarhely-Odorhei și orașul Marosvásárhely-Tg.-Mureș.

In circumscriptia Nagyvárad-Oradea intră județele Bihar-Bihor, Szatmár-Satu-Mare și orașul Nagyvárad-Oradea cu Szatmár-Satu-Mare.

Pantofarii cer libertatea comerțului pantofilor de lux

BUDAPEST, 12. — La Camera de industrie și comerț din capitală s'a ținut o consfătuire a meseriașilor pantofari. Delegații cari au luat parte au subliniat că în atelierile pantofarilor se află înmagazinate pantofi de lux și sandale în valoare de circa 25—30 milioane pengő.

S'a cerut cu acest prilej dela autoritate, ca aceste cantități să poată fi scoase spre vânzare în mod liber. Deasemenea au cerut ca micii industriași de încălțăminte să poată lucra în mod liber și pentru magaziu.

Concurs pentru cărbuni de lemn

Inspectoratul general al căilor ferate din Kolozsvár-Cluj publică concurs pentru 2000 de chintale de cărbune de lemne de fag. Ofertele vor fi depuse până la 31 Martie 1941, orele 12, la Üzletvezetőség I. D. cs-portalja, Magyar-u. 1. Formularele pentru oferte se găsec la această adresă.

Mica Publicitate

VÂND sau schimb cu Brașov, Timișoara, București, vilă nouă scutită de impozit, cu patru locuințe confortabile, zona centrală Kolozsvár-Cluj. Oferte la ziar sub „Splendidă”. 217

CAUT calfă de pantofar român. Adresa la ziar.

DE INCHIRIAT cameră, bucătărie, speis, cu apă înăuntru. Katona József-u. (fost Ep. Popea) colț cu str. Vulcan. 218

SCHIMB locuri de casă din București, valoarea 400 mii lei. Adresa Szabó, Kun Géza-u. 11 (fost Gojdu). 216

CAUTĂM vânzător cu garanție colonială, dispus a merge și în provincie. Adresa: „Plugarul”, Kolozsvár-Cluj, Horthy-ut nr. 40. 211

COVOARE persiane, tablouri marcate cumpără și vinde „Unicum”. Kolozsvár-Cluj, Kossuth Lajos-u. 5. 212

DULGHER de construcții (lemnar) român angajează și primește orice lucrări la bransa construcției, reparații de orice natură. Adresa la ziar, sub „specialist calificat”. 214

IBFTIN și bine lucrează croitor român. Str. Barabás Miklós (fost Corolan) Nr. 1. Primește pentru confecționare costume pentru dame și domni. 214

S'A DESHIS la Dés-Dej, str. Apáfi nr. 1, casa Dr. Krémer Cabinet Dentar. Execută orice lucrere dentistică cu prețuri modeste. Stefan Orosz, dentist. 214

DE VÂNZARE o mașină de cusut sistem „Minerva” în stare bună. Adresa la ziar. 210

Cronica externă

Tribuna Ardealului

Editor responsabil:
Prof. Dr. EMIL HAȚIEGANU

Redactor responsabil:
GH. V. GIURGIU

ziar românesc ce apare pe teritoriul Ungariei. Este datoriară fiecărui român ardelean să se aboneze, să citească și să răspândească ziarul nostru.

Costul abonamentului:

Abonamentele, publicațiile și inserările se primesc la Administrația ziarului în Deák Ferenc-u. 36. Pentru țărani 15 pengő anual, 3 pengő pe jumătate de an, 4 pengő pe 1/4 de an și 1.50 pengő pe lună. Pentru preoți, învățători și funcționari, 25 pengő pe an, 13 pengő pe 1/2 an, 7 pengő pe 1/4 de an și 2.25 pengő lunar.

Abonamentul general 30 pengő anual.

Pentru bănci, instituții și abonamentele de sprijin 50 pengő anual. Abonamentele în streinătate 40 P.

Tribuna Ardealului

Abonamentele, publicațiile și inserările se primesc la Administrația ziarului în Deák Ferenc-u. 36

Pretoria. Domnia sa a declarat, că Uniunea Sudafricană, care a trimis până acum 100,000 de soldați pe fronturile Imperiului, va trebui să-și mărească eforturile.

În Libia nimic excepțional.

În Albania lupte violente în jurul localității fortificate Tepelini. Asalturile neconveniente ale grecilor se lovesc de zidul rezistenței dârze al italienilor.

TURCIA NU ȘI-A SCHIMBAT POLITICA

Primul ministru turc nu și-a ținut încă discursul, care este așteptat de toate cercurile politice internaționale. Din Belgrad se anunță, că cercurile autorizate otomane din Istanbul țin să sublinieze, că Turcia nu va tolera nici o atingere la independența și securitatea țării.

Ziarul Ulus scrie, că Turcia nu și-a schimbat politica. „Atitudinea noastră — scrie organul guvernamental — e să ne apărăm țara și să evităm nenorocirea ei. Dar luăm toate măsurile de apărare față de orice eventualitate. Pacea noastră se află în mâinile beligeranților. Noi am hotărât să ne apărăm libertatea și onoarea. Știm ce vom face dacă vom fi obligați să facem războiul. Noi nu pierdem timpul și continuăm să ne pregătim.

DISCURSUL LUI KORICIS, PRIMUL MINISTRU AL GRECIEI

În cercurile politice din Atena se comentează discursul ținut de primul ministru Koricis, din care reiese, că guvernul a hotărât lupta până la sfârșit.

MUSANOV, FOSTUL PRIM-MINISTRU AL BULGARIEI S'A REFUGIAT ÎN GRECIA

Ziarul „Jutarnji List“ anunță din Zagreb, că d. Musanov, fostul prim-ministru al Bulgariei, s'ar fi refugiat pe bordul unui avion la Salonic.

UN ZIAR TURC ANTIGERMAN SUSPENDAT PE 24 ORE

Agencia DNB. comunică din Istanbul, că ziarul anglofil „Yeni Sabach“, care a publicat un articol injurios la adresa Germaniei, ar fi fost suspendat pe 24 de ore.

(Continuare în pag. 4-a.)

In așteptarea orei H.

— Zona de apărare de pe Insula britanică — Sistemul Brooke — Războiul din Eritrea și Somalia, Libia și Grecia — Declarațiile generalului Smuts — Turcia nu și-a schimbat politica — Guvernul grec a hotărât lupta până la sfârșit — Musanov, fostul prim-ministru al Bulgariei s'a refugiat la Salonic — Un ziar turc a fost suspendat pentru că a atacat Germania — Randell a părăsit Bulgaria — Laval se mută la Vichy —

— Cum a fost primită legea-Roosevelt la Roma, Berlin și Londra —

În așteptarea orei H. locuitorii Regatului Unit stau de veghe zi și noapte, pe coastele, drumurile, canalele lor și dealungul căilor ferate.

După toate probabilitățile și aparițiile, trupele britanice — atât noi recruți, cât și rămășițele corpului ex-

pediționar a generalului Gort — precum și diviziile canadiene, au primit misiunea de a veghea pe coaste, prevenind orice pericol al invaziei.

Pe teatrele exterioare de război, numai trupele imperiale neo-zelandezii, australienii, sudafricanii, hindușii și polonezii se află în acțiune.

DINSPRE KENYA

3. Ofensiva în Etiopia de la Sud. — E executată de trupele din Kenya și probabil de contingente de Gaulle-iste și indigene din Congo-belgian. Ofensiva e precedată de un război de patrulare. Postul Bera, care se află la 20 km. în interiorul Abisiniei, a fost ocupat încă la sfârșitul lui Februarie, iar garnizoana — 600 de oameni — capturată.

IN SOMALIA

4. Ofensiva din Somalia italiană. — Dirijată de la Vest spre Est, mai bine zis Nord-Est și executată cu energie de trupe sudafricane. La început italianii nu le-au opus rezistență decât prin arier-gărzile lor, organizându-și defensiva pe râul Djuba, care taie țara de la Nord spre Sud în două și se află la 160 km. de la frontieră. Într-o vale profundă.

Antrenamentul populației civile din Anglia

Atacurile masive ale forțelor aeriene germane dintre 8 August și 31 Septembrie, când au avut loc nu mai puțin de 130 bombardamente mari, aruncându-se 43 milioane kgr. bombe explosive și 1 milion și 600,000 kgr. bombe incendiare, deasupra porturilor și centrelor industriale, au constituit un bun antrenament pentru populația civilă.

Voluntarii apărării naționale (Local defence volunteers) au format adevărate gărzii naționale, a căror cadre se compun din veteranii războiului trecut. Aceste gărzii sunt însărcinate cu menținerea siguranței în interiorul țării. Ei vor explica țăranilor și proprietarilor ceace au de făcut în caz de pericol. Ei vor lupta împotriva parașutiștilor s. a. m. d.

Zona de apărare de pe Insula britanică

O întreagă rețea de fortificații și o mare zonă de apărare au fost construite și organizate de generalul irlandez Sir Alan Brooke, un specialist în chestiunile de apărare contra atacurilor.

Sir Alan, organizatorul retragerii de la Dunkerque a fost acum numit comandantul-șef al întregii armate, care staționează în Insulele Britanice și care a fost repartizată în șase regiuni: Sud, Nord, Est, West, Scoția, Aldershot.

Sistemul Brooke

El a pus la punct o întreagă organizație de apărare bazată pe următorul sistem:

1. În lungul coastelor și pe o profunzime de 20 mile, au fost organizate și construite zone de așteptare cu cuiburi de mitralieri așezate în adâncituri sau blockhausuri, tranșee, curse și scări minate, șanțuri antitanc, sârmă ghimpată, blocuri de ciment, săpate în pământ și așa mai departe, toată zona de frontieră e un vast teritoriu presărat de curse și puncte de apărare. Sacrificiile ce s'ar cere pentru a străpunge aceasta zonă ar fi enorme.

Apoi mai adânc în interiorul țării centre de sprijin pentru artileria ușoară și în sfârșit peste tot, unde s'ar găsi terenuri apte pentru aterizări, au fost presărate cu trunchiuri de arbori, vechi trăsuri, lăzi umplute cu nisip etc.

2. În dosul zonei de coastă infanteria și carele de asalt sunt concentrate în anumite puncte nevralgice ale țării, pentru a fi lansate cu toată rapiditatea la prima alarmă.

Aceasta pe uscat, iar în apele regatului mine, plase, curse, bateriile de coastă și flota metropolitană.

Războiul din Abisinia

În timp ce Anglia așteaptă cu respirația reținută ora H., pe celelalte fronturi războiul e în toi, mai ales în Somalia italiană și în Abisinia.

Nu e ușor pentru un profan să înțeleagă mersul operațiilor din Abisinia. Experiențele din războiul din 1935—36 nu mai sunt valabile și astăzi când în urma construirii șoselelor de către italieni, circulația a devenit mai ușoară, iar mișcările trupelor mai rapide.

Itată rezultatele la care au ajuns englezii:

IN ERITREA

1. Ofensiva principală din Eritrea. — Ea se efectuează în trei coloane, două venind din Vest și una dinspre Nord, dealungul coastei. Rezistența italiană se cramponează de cuibul de vulture de la Keren, care comandă trecerea platoului. Lupte violente se dau în jurul acestui oraș pentru posesia înălțimilor dominante. Englezii au făcut dela ocuparea localității Agordat și Barentu până astăzi vre-o 10.000 de prizonieri pe acest front. Intre prizonieri se află și un general de brigadă.

IN ETIOPIA

2. Ofensiva din Etiopia, în direcția Addis-Abeba. Ea se efectuează în două

fracțiuni, prima operează de la Nordul lacului Tana, cealaltă de la Sud. Prima e o coloană motorizată britanică, care și întârzie înaintarea spre Gondar, deoarece trupele tehnice caută să curețe câmpurile de mine, organizate de italieni în acest sector. A doua coloană comandată de Negus, duce un vast război de guerilă, sprijinit de aviația britanică. Dat fiind că trupele de ascari italiene au fost prea împrăștiate, coloana Negusului a reușit să atingă regiunea mai puțin pacificată din Godjam la 200 km. de la frontiera Sudanului, la Dangela, care se află la 65 km. Sud-Vest de lacul Tana și la 265 km. Nord-Vest de Addis-Abeba.

Dangela e un orașel fortificat, care se află pe un platou pădurit, la încrucișarea drumurilor, dispunând și de un aerodrom. Garnizoana italiană, care era de cca 9000 de oameni, s'a retras după ce a distrus rezervoarele de benzină.

Abisinienii lui Haile Selassie sunt înarmați cu mitraliere și tot felul de arme moderne. Șoseaua, care leagă Dangela de Addis-Abeba prin Debra-Markos, e foarte bună. Italianii au fortificat Debra Markos.



Dar după ocuparea portului Kisi-mău, de la gurile acestui fluviu, trupele sudafricane au reușit să străpungă liniile italiene, continuându-și înaintarea și ocupând capitala Mogadiscio. De atunci trupele sudafricane se află cam la mai mult de 300 km. în direcția Nord-Est, înaintând spre frontiera Somaliei-britanice.

Câteva detașamente sudafricane au și ajuns pe platoul Ogaden unde dau lupte cu arier-gărzile italiene. O coloană se apropie de Diredana. Italianii și-au organizat rezistența în fața Harrarului.

Căldurile tropicale îngreuiază foarte mult războiul din Abisinia cu toate, că majoritatea soldaților, cari participă la lupte, sunt antrenați în războaiele din Africa.

DECLARAȚIILE GENERALULUI SMUTS

Generalul Smuts, primul ministru al Uniunii Sudafricane, care s'a întâlnit la Cairo cu Eden și cu generalul Dill, s'a înapoiat pe bordul avionului său la

Copiii



cer de elagur purgativul dacă
nu gustat ea Darmol care are
gust foarte bun și locuște
fără durere. Iată pentru ce
copiii
iubesc

DARMOL

Cronica externă

(Urmare din pag. 3-a)

RADELL A PĂRĂSIT BULGARIA

Astăzi au fost întrerupte virtualmente raporturile diplomatice dintre Bulgaria și Marea Britanie, deoarece d. Radell, ambasadorul britanic a părăsit Sofia, plecând la Istambul.

CUM E PRIMITĂ LEGEA ROOSEVELT

Se crede, că d. Roosevelt astăzi va semna legea pentru ajutorarea democrațiilor și odată cu aceasta, convoaiele americane vor porni din porturile americane spre Anglia, păzite de vase de război americane.

LA ROMA

Agenția Stefani, comentând această știre, afirmă, că votarea planului Roosevelt, nu e un eveniment, ci e o simplă informație neînsemnată. Publicistul Gayda declară, că USA e virtualmente intrată în război, căci hotărârea dela Washington înseamnă o intervenție făptă în război. Ba mai mult, legea e o provocare la război.

LA BERLIN

NST anunță din Berlin, că votarea legii nu a provocat nici o surpriză și nu i-se atribuie o importanță prea mare, afirmând, că e mai de grabă un mijloc de propagandă. În Germania nu e nimeni înfricoșat de ajutorul american.

LA LONDRA

Știrea votării a fost primită cu bucurie în Anglia, unde se crede a ști, că Statele Unite au pus la punct un plan de trei ani pentru ajutorarea Mării Britanii. Ziarul „Times” anunță în aceasta ordine de idei, că în Statele Unite se vor face anumite declarații, cari o să surprindă însăși poporul american.

LAVAL SE MUTĂ LA VICHY

O telegramă scurtă anunță din Vichy, că d. Laval își va muta domiciliul dela Paris la Vichy.

Peste 500.000 de mineri din Statele-Unite au prețins sporirea salariilor cu 1 dolar pe zi

NEW-YORK 12. (DNB.) — Uniunea sindicatelor muncitorești „CIO” a prețins, că lefurile celor 500.000 de mineri înscrși în aceasta uniune să fie majorate cu suma de 1 dolar pe zi. Președintele Uniunii minerilor a motivat această pretențiune, arătând, că în nici-un stat civilizât viața minerilor nu este așa de expus pericolului ca în Statele Unite.

Ministrul de Interne a atras atențiunea muncitorilor să nu între în grevă, deoarece pierderea unei singure zi de lucru cauzează pagube enorme industriei miniere din America. (MTI.)

Un plan pentru electrificarea Ardealului

Deputații ardeleni au predat ministrului industriei un plan mareț pentru electrificarea Ardealului prin întrebuintarea cărbunelui dela Derjida-Sălaj.

Statele-Unite n'au cerut baze navale sau militare dela statul irlandez

— Ministrul de externe al Statelor-Unite va interveni pentru atenuarea blocadei engleze îndreptată împotriva Franței —

WASHINGTON, 12. (DNB.) — Cu ocazia unei anchete de presă ziaristii l-au întrebat pe d. Hull, ministrul de externe, dacă corespond adevărului sau nu știrile răspândite referitor la intențiunea Statelor-Unite de a cere cedarea unor baze militare dela statul irlandez, pentru a le pune mai târziu la dispoziția Angliei. D. Hull a răspuns, că guvernul Statelor-Unite nu s'a ocupat niciodată în mod serios cu astfel de proiecte.

La întrebarea dacă guvernul Statelor-Unite va interveni sau nu pe lângă guvernul englez pentru atenuarea blocadei navale în așa fel, ca Franța să ajungă la alimente, d. Hull a răspuns, că atitudinea dsale în această privință este cunoscută de opinia publică: mizeria și foamea trebuie atenuate, indiferent în ce loc bântuie. În acest scop voi lua cuvenitele măsuri — a spus d. Hull. (MTI.)

Războiul aerian

Escadrilele aeriene germane au atacat orașul Birmingham și obiectivele militare dintr'un port din Anglia de Sud

— Englezii au bombardat un oraș din Nordul Germaniei —

BERLIN, 12. (DNB.) — Escadrilele aeriene germane au atacat cu succes, în noaptea de Marți spre Miercuri, obiectivele militare din

Birmingham și din portul unui oraș situat în Anglia de Sud. S'au observat numeroase incendii și puternice explozii. (MTI.)

Bombele engleze n'au atins obiective de importanță militară

BERLIN, 12. (DNB.) — Miercuri în zori de zi forțele aeriene britanice au atacat un oraș din Nordul Germaniei. Din cauza canoadei bateriilor artileriei germane antiaeriene, aviația engleză n'a reu-

șit să-și arunce bombele asupra obiectivelor propuse. Astfel au fost avariate numai câteva clădiri. Pagube de natură militară nu s'a înregistrat. Câteva persoane și-au pierdut viața, alții s'au rănit. — (MTI.)

Conferința episcopală și-a început lucrările

BUDAPEST, 12. — Conferința episcopilor catolici de rit latin și rit grec și-a început lucrările Miercuri înainte de masă sub președinția cardinalului primat dr. Serédy Justinian. La conferința episcopilor au asistat arhiepiscopul dr. Szmrecsányi Lajos din Eger, dr. Glattfelder Gyula episcopul Ceanadului, Iuliu Hossu episcopul eparhiei Szamosújvár-Gherla, dr. Hannauer István episcopul eparhiei din Vác, Bubnic Mihály episcopul de

Rozsnyó, Virágy Ferenc episcopul eparhiei din Pécs, dr. Grosz József episcopul din Szombathely, dr. Dudás Miklós episcopul eparhiei Hajdudorog, dr. Sztojka Sándor episcopul de Munkács, dr. Czapik Gyula episcopul de Veszprém, abatele Kelemen Chrisoston, dr. Lindberger János locotenent episcopal al eparhiei Debrecen, dr. Lengyel Zoltán vicarul catolicilor de rit armean, canonicii Schriffert Béla și Sándor Imre.

Grevele din Statele-Unite iau proporții

NEW-YORK 12. (Stefani.) — După știrile sosite din Buffalo, rezultă, că un număr de 14.000 de lucrători din uzinele de oțel din Bethlehem, sunt în pragul grevii. Din Detroit se anunță, că trei secțiuni a fabricii de motoare Ford, au fost nevoite să în-

ceteze producția, deoarece în urma grevii muncitorilor din uzina de oțel, de unde primesc materiale prime, n'au putut să-și procure materiile prime. Fabricile, care și-au încetat producția din cauza grevelor, au lucrat la confecționarea materialului de război.

Călătoria dlui Maciuoca

TOKIO 12. (DNB.) — D. Maciuoca, ministrul de externe al Japoniei a părăsit Miercuri seara la ora 23.35 minute capitala Japoniei și va sosi la 17 Marte la Manciuli, de unde își va continua călătoria spre Europa. Ministrul de externe va aduce diferite obiecte de artă japoneză Führerului, Ducelui și altor personalități germane și italiene. Înainte de plecare d. Maciuoca a făcut declarații preseje, desmintețind energic știrea,

că ar pleca la Berlin și Roma într-o misiune secretă. Ministrul de externe a accentuat, că de mult avea dorința de a se întâlni cu fruntașii puterilor axei.

Bombardarea Gibraltarului

ALGECIRAS, 12. (DNB.) — Un avion de naționalitate necunoscută asburat Marți deasupra Gibraltarului și a aruncat bombe, cu toate că artileria de apărare aeriană a deschis un violent foc împotriva avionului. (MTI.)

Camuflarea aerodromurilor și uzinelor de importanță militară din America

NEW-YORK 12. (DNB.) — Colonel Saint Gaudens, expertul aerian al Statelor Unite, a declarat, că se lucrează la camuflarea tuturor aerodromurilor și întreprinderilor de importanță militară din Statele Unite. În apropierea aerodromurilor militare vor fi construite aerodromuri aparente pentru a induce în eroare pe acei cari nu sunt inițiali Uzinele și aeroporturile americane vor fi camuflate în primul rând în baza experiențelor câștigate în Anglia. (MTI.)

Germania și-a clarificat atitudinea față de conflictul italo-grec

ROMA, 12. — Corespondentul ziarului „Politika” anunță din Roma, că atitudinea Germaniei față de conflictul italo-grec s'a clarificat. Cercurile competente au declarat că acest conflict poate fi decis numai pe calea armelor.

Conferințele „Agrul” și a „Reuniunii „Sf. Maria” Kolozsvár-Cluj

Asociațiunea Generală a Românilor Uniți A.G.R.U. și Reuniunea „Sf. Maria” a Femeilor Române Unite-Cluj, își inaugurează seria conferințelor religioase, Duminecă, 16 Martie a. e., ora 5^{1/2} seara, în biserică catedrală „Schimbarea la Față”. (Strada Deák Ferencz).

Va conferența d. prof. Aur Coza, f. inspector, secretarul general al Agru-lui, despre: „Isus Hristos și familia”.

Intrarea liberă!

ȘTIRI

— REPREZENTANTUL pentru provincie al administrației ziarului nostru d. GRIGORE BOTU se află de prezenta la Rozalia-Rozavicia (Máramaros-Marmurás) în vederea achiziționării de abonamente, rugăm cititorii noștri să acorde tot sprijinul.

* D. PROF. Dr. F. VERES reîntorcându-se din București consultiă pentru boli de piele, păr, sifilis și cosmetică medicală la Kolozsvár-Cluj, Jókai-u. 5, între 11—15—7. Telefon 26—41.

— NUMIRI. Ministrul de Interne numit la serviciul sanitar al municipiului Kolozsvár-Cluj, pe următorii medici dr. Nappendruck Kálmán, dr. Szilágy György, dr. Pallo Árpád, dr. Tamás József și dr. Vass Albert.

— Dr. ODEȘTIANU ALEXANDRU avocat, continuă biroul în Kolozsvár-Cluj, str. Deák Ferencz 48.

SPECTACOLE:

TEATRU:

„Iubesc patru femei”.

CINEMATOGRAFIE:

CAPITOL: „Da sau nu?”
EGYETEM: „Ciopotele amuțite”.
RIO: „Vâltoarea”.
URANIA: „Tiranul iubirii”.
EDISON: Incartuire.

A APĂRUT cartea senzațională „Scandalul nostru” din care oricine își poate da seama caracterul, cursul vieții, zilele și nopțile rele norocoase. Prețul 80 filieri, se pot trimite și în mărci postale. Adresa: „Cornelius”, Kolozsvár, Vár-u. 6.